

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 950/2004****6. mai 2004,****millega 33. korda muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 467/2001**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. mai 2002. aasta määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 467/2001, millega keelustatakse teatavate kaupade ja teenuste eksport Afganistani, laiendatakse Afganistani rühmitusega Taliban seotud lennukeeldu ning rahaliste vahendite ja muude finantsallikate külmutamist<sup>(1)</sup>, mida on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 667/2004<sup>(2)</sup>, ning eriti selle artikli 7 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisas on toodud nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid külmutatakse nimetatud määruse alusel.

- (2) 3. mail 2004 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee muuta nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle suhtes kohaldatakse rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist. Seetõttu tuleks vastavalt muuta I lisa.

- (3) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peab käesolev määrus viivitamata jõustuma,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. mai 2004.

Komisjoni nimel  
komisjoni liige  
Christopher PATTEN

<sup>(1)</sup> EÜT L 139, 29.5.2002, lk 9.

<sup>(2)</sup> ELT L 104, 8.4.2004, lk 110.

## LISA

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse järgmiselt.

1. Pealkirja "Füüsilised isikud" alla lisatakse järgmised kanded.

- a) Hacene Allane (teiste nimedega a) Hassan the Old [*Vana Hassan*], b) Al Sheikh Abdelhay, c) Boulahia, d) Abu al-Foutouh, e) Cheib Ahcéne). Sünniaeg: 17. jaanuar 1941. Sünnikoht: El Ménéa, Alžeeria. Kodakondsus: tõenäoliselt Alžeeria.
- b) Kamel Djermane (teiste nimedega a) Bilal, b) Adel, c) Fodhil). Sünniaeg: 1965. Sünnikoht: Oum el Bouaghi, Alžeeria. Kodakondsus: tõenäoliselt Alžeeria.
- c) Dhou El-Aich (teise nimega Abdel Hak). Sünniaeg: 5. august 1964. Sünnikoht: Debila, Alžeeria. Kodakondsus: tõenäoliselt Alžeeria.
- d) Ahmad Zerfaoui (teiste nimedega a) Abdullah, b) Abdalla, c) Smail, d) Abu Khaoula, e) Abu Cholder, f) Nuhr). Sünniaeg: 15. juuli 1963. Sünnikoht: Chrea, Alžeeria. Kodakondsus: tõenäoliselt Alžeeria.

2. Kanne "Zulkifli Marzuki, Taman Puchong Perdana, Selangor, Malaisia; sünniaeg: 3. juuli 1968; sünnikoht: Selangor, Malaisia; kodakondsus: Malaisia; passi nr: A 5983063; siseriiklik isikukood nr: 680703-10-5821" pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse järgmisega:

"Zulkepli Bin Marzuki, Taman Puchong Perdana, Selangor, Malaisia. Sünniaeg: 3. juuli 1968. Sünnikoht: Selangor, Malaisia. Kodakondsus: Malaisia. Passi nr: A 5983063. Siseriiklik isikukood nr: 680703-10-5821."

3. Kanne "Yazid Sufaat (teiste nimedega a) Joe, b) Abu Zufar), Taman Bukit Ampang, Selangor, Malaisia; sünniaeg: 20. jaanuar 1964; sünnikoht: Johor, Malaisia; kodakondsus: Malaisia; passi nr: A 10472263; siseriiklik isikukood nr: 640120-01-5529" pealkirja all "Füüsilised isikud" asendatakse järgmisega:

"Yazid Sufaat (teiste nimedega a) Joe, b) Abu Zufar), Taman Bukit Ampang, Selangor, Malaisia. Sünniaeg: 20. jaanuar 1964 Sünnikoht: Johor, Malaisia. Kodakondsus: Malaisia. Passi nr: A 10472263. Siseriiklik isikukood nr: 640120-01-5529."